Contents

Li	st of illust	rations	page ix
Ac	cknowledg	rements	xi
N	ote on text	ts .	xiv
	Proem	Shakespeare's "Plaies and Poems"	1
	RT ONE		ORSHIP
P_{1}	elude: Sh	akespeare, Cervantes, Petrarch	13
I	The six	teenth-century poet-playwright	17
2	Francis	Meres, the Ovidian poet-playwright, and	
		peare criticism	49
PA	RT TWO	1593-1594: THE PRINT AUTHOR PRESENTS	HIMSELF
		"Two Gentlemen" to "Richard III"	75
3	Authors	ship and acting: plotting Venus and Adonis along	
		gilian path	81
4	Publish	ing the show: The Rape of Lucrece as Lucanian	
	counter	-epic of empire	108
PA	RT THR	EE 1599–1601: THE AUTHOR BROUGHT INTO	PRINT
		"Love's Labor's Lost" to "Troilus and Cressida"	143
5	"Tales .	coined": "W. Shakespeare" in Jaggard's The	
	Passiona	ate Pilgrim	151
6		e" and "Scene": the author's relics of immortality	
	in "The	Phoenix and Turtle"	173

-			123		100	
C	0	12	te	2	ts	

viii

	RT FOUR 1609: IMPRINTING THE QUESTION OF	
	ay scene: "Measure for Measure" to "Coriolanus"	19
7	"O, let my books be dumb presagers": poetry and theatre in the Sonnets	20
8	"Deep-brain'd sonnets" and "tragic shows": Shakespeare's late Ovidian art in <i>A Lover's Complaint</i>	
	Epilogue: Ariel and Autolycus: Shakespeare's counter-laureate authorship	26
W	orks cited	28
In	dex	30

Illustrations

I	Benson to Malone. The publication of Shakespeare's poems and plays.	page 5
2	Frontispiece to <i>Poems: Written By Wil. Shake-speare. Gent.</i> , edited by John Benson (London, 1640). Courtesy of the Huntington Library and Art Gallery, San Marino, California,	
	69379.	11
3	Shakespeare's poems and plays in print 1593-1623.	20
4	Transcription of the title-page to the Duke of Northumberland's manuscript of Bacon's "Of Tribute, or giving what is dew," with scribbling about Shakespeare.	66
5	Frontispiece to <i>The Plays and Poems of William Shakespeare</i> , edited by Edmund Malone (London, 1790). Courtesy of the Huntington Library and Art Gallery, San Marino, California,	
	216753.	72
5	Frontispiece to <i>The Rape of Lucrece</i> , edited by John Quarles (London, 1655). Courtesy of the Huntington Library and Art Gallery, San Marino, California, 54018.	II2
7	Shakespeare monument with bust and inscription at Holy Trinity Church, Stratford-upon-Avon. By permission of Holy	- (0
29	Trinity, Stratford-upon-Avon.	268
3	Wenceslaus Hollar's 1656 engraving, published in the 1656 (and later the 1730) edition of Sir William Dugdale's <i>Antiquities of Warwickshire</i> . Courtesy of the Huntington Library and	
	Art Gallery, San Marino, California, 601447.	281

Acknowledgements

In researching this book, I have been guided by colleagues, students, friends, and family members. Those who have offered advice, assistance, support, and sometimes materials include Albert Ascoli, Jane Bellamy, Gordon Braden, Georgia Brown, Dympna Callaghan, Helen Cooper, Tony Cousins, Fred de Armas, Margreta de Grazia, Heather Dubrow, Joe Farrell, Elizabeth Fowler, Kenneth Gross, Andrew Hadfield, Park Honan, Carol Kaske, Bill Kennedy, Terry Krier, Roger Kuin, Joe Loewenstein, Laurie Maguire, Claire McManus, David Lee Miller, Robert Miola, Stephen Orgel, Anne Lake Prescott, David Quint, David Riggs, Sasha Roberts, James Schiffer, Shirley Sharon-Zisser, Lauren Silberman, Bruce Smith, Tiffany Stern, Margaret Tudeau-Clayton, Bart van Es, John Watkins, Germaine Warkentin, Stephen Wheeler and Ramona Wray. Those who have generously read portions of the manuscript include a series of very good colleagues indeed: Heather James, Laura Knoppers, Gail Paster, and Mike Schoenfeldt.

During its long term, the project benefited from the expertise of a fine group of Research Assistants, without whom the considerable burden could not have been borne: Elizabeth Gross, Amy Barber, and Colin Fewer. Toward the end, undergraduate interns included Letitia Montgomery and Julie Noblick, who conscientiously helped with the "Works cited" list, tracked down materials, and provided general bookkeeping. Thanks also to my graduate seminar on Shakespeare's poems during spring 2003, including Dustin Stegner, Doc Rissel, Steele Nowlin, and Tim Arner.

During the past several years, I have been grateful for the opportunity to present my work to the following institutions, through the kindness of their hosts: David Galbraith at the University of Toronto; Peter Stallybrass at the University of Pennsylvania; Martin Dzelzainis and Roy Booth at the University of London; Mark Thornton Burnett at Queen's University, Belfast; Nigel Smith and Denis Feeney at Princeton University; William J. Kennedy at Cornell University; Lukas Erne at the University of Geneva

Acknowledgements

and Ewan Fernie at Royal Holloway, University of London. It has been a lot of fun, and I learned a lot. I also appreciate the opportunity provided by Emily Grosholz to lecture in her Philosophy 413 class at Penn State on "*The Tempest* and Philosophy" – the results of which make their way into the book's final paragraph.

Richard A. McCabe kindly served as host to my Visiting Research Fellowship at Merton College, Oxford, during Michaelmas 2001, when a substantial part of the research was undertaken. I am also grateful to the Warden, Dame Jessica Rawson, and to the Fellows for their collegiality, including Stephen Gunn and the Merton Librarian, Julia Walworth.

Thanks, too, to the rare books librarians at the Bodleian Library, Oxford; the University Library and Trinity College Library, Cambridge; and the Huntington Library, San Marino, California, especially Stephen Tabor.

Research grants and fellowships helped fund an expensive project. Robert R. Edwards and the Institute for the Arts and Humanistic Studies at Penn State provided a three-year Term Fellowship; and Raymond Lombra and the Research and Graduate Studies Office offered an Internal Faculty Award. My former English Department Head, Don Bialostosky, was unswerving in his support of my work, and I am pleased to acknowledge the help of my new Department Head, Robert Caserio. As always, Caroline D. Eckhardt, Head of the Comparative Literature Department, offered complementary support.

One part of the manuscript has appeared in slightly different form: chapter 7, in *Shakespeare Quarterly* 52.2 (2001): 222–54. Thanks to the journal editor, Gail Kern Paster, for her professional expertise.

Special thanks go to Sarah Stanton at Cambridge University Press for her commitment to the project, for settling on the final form of the book and even coming up with its title, and for overseeing the project expertly through the publication process. I am grateful to one anonymous reviewer for the Press, who provided confirmation at an important juncture. Thanks also to Jackie Warren for cordially ushering the manuscript through production, and to Maureen Leach for expertly copyediting it.

Friends outside the academy who lent their interest and support include, in State College, Martha Freeman and Loanne Snavely; and, in Oxford, Mick and Karen Foley, Danny Carrick and Anne Varty, Douglas Barrie and Tish Francis, Mark Fricker and Helen Harvey, and Jem Whiteley.

In looking back over the project, I also realize how lucky I have been in benefiting from the expertise of a band of scholars who helped so deeply that they functioned as something like consultants, reading portions of the manuscript, answering emails, and generally providing direction and

conversation. The work of Colin Burrow on Shakespeare's poems has been instrumental to my research, and it has been a pleasure to exchange ideas and material over several years on our complementary projects. James Bednarz's work on literary rivalry has also been inspiring, and I am grateful for his willingness to read parts of the text, especially on "The Phoenix and Turtle." Lukas Erne entered the project during its last year, serving as a reader for the Press; he also proved decisive through his groundbreaking book on Shakespeare and finally by reading the entire manuscript. My running partner Garrett Sullivan has generously talked with me for hours on the project (often in motion), and commented deftly on some of the script. Bob Edwards continues into his second decade as my close friend and advisor at Penn State, in things professional, familial, and athletic; Bob read a large portion and made important refinements at a critical time. I also wish to acknowledge the contribution of Robert B. Johnstone, my mentor from the University of Montana since 1972, for talking with me faithfully about Shakespeare and the idea of this book.

Finally, I would like to thank my wife Debora for her care and advice these thirty years. I dedicate this book to our sons, Evan Gerard and Kelton David, ages thirteen and ten. Evan, affable iconoclast and voracious reader, kept wondering why I would "squander [my] life on Shakespeare," when I could be reading that other "William" from the *Just William* stories – those of "ham, bacon, and eggs" fame – or his other preferred line of useful material, which stretches from Tolkien and Lewis to Rowling and Pullman. Kelton, genial sports enthusiast, at an early age developed an uncanny sympathy for Romeo and Juliet and for an aged father who lost his heart in Britain, and he keeps his own father cheerfully headed to the pastoral field of sport.

Book 1, which comes from Marlowe's translation); and the Bible, from the

Note on texts

All quotations from Shakespeare's poems and plays come from *The Riverside Shakespeare*, ed. G. Blakemore Evans, et al. (Boston: Houghton, 1997), unless otherwise indicated.

Quotations from Spenser's poetry come from *The Poetical Works of Edmund Spenser*, ed. J. C. Smith and Ernest De Sélincourt (Oxford: Clarendon, 1909–10).

Quotations from Marlowe's plays come from *Christopher Marlowe: The Complete Plays*, ed. Mark Thornton Burnett, Everyman Library (London: Dent; and Rutland, VT: Tuttle, 1999), while quotations from Marlowe's verse come from *Christopher Marlowe: The Complete Poems and Translations*, ed. Stephen Orgel (Harmondsworth: Penguin, 1971), unless otherwise noted.

Quotations from Ovid come from *Ovid in Six Volumes*, Loeb Classical Library, trans. Grant Showerman, 2nd edn., rev. G. P. Goold, 6 vols. (Cambridge, MA: Harvard University Press; London: Heinemann, 1977–89), with the exception of the *Amores*, where I use Marlowe's translation (*Ovid's Elegies*), unless otherwise noted. The numbering of the *Amores* elegies in the Loeb volume differs from that in Marlowe's translation, because the Loeb prints 3.5 on Ovid's dream vision, which Marlowe does not translate, since it did not appear in the edition he was using. Thus those poems in *Ovid's Elegies* after 3.4 differ in numbering from the Loeb volume. Similarly, the line numbering in the Orgel edition of *Ovid's Elegies*, which begins with the four-line prologue to the work, differs from that in the Loeb, which begins with 1.1.

Unless otherwise noted, quotations and translations from other classical authors – including Virgil – come from the Loeb Classical Library. Major exceptions include Homer's *Iliad* and *Odyssey*, which come from the translations of Richmond Lattimore; Plato's dialogues, from the edition of Edith Hamilton and Huntington Cairns; Aristotle's works, from the edition of Richard McKeon; Lucan, from the translation of Jane Wilson Joyce (except

facsimile of the Geneva edition of 1560 published by the University of Wisconsin Press.

Throughout, I modernize the archaic i–j and u–v of Renaissance texts,

Throughout, I modernize the archaic i–j and u–v of Renaissance texts, as well as other obsolete typographical conventions such as the italicizing of names and places.

For citation, I rely on the "works cited" format from *The MLA Style Manual* (1985); this format relies on a system of abbreviation in the text and the notes, and thus it includes full citations only in the list of works cited at the end. The Cambridge University Press has brought certain features of the text into conformity with house style.

Contents

Li	ist of illustrations		page ix
A	cknowledgements		xi
N	lote on texts		xiv
	Proem Shakespeare	e's "Plaies and Poems"	I
-	ART ONE THE IMPR relude: Shakespeare, Cert	RINT OF SHAKESPEAREAN AUTHOR	RSHIP 13
I	The sixteenth-century		17
			1/
2	Shakespeare criticism	vidian poet-playwright, and 1	49
		THE PRINT AUTHOR PRESENTS H	IMSELF
Pl	lay scene: "Two Gentleme	en" to "Richard III"	75
3	Authorship and actin the Virgilian path	ng: plotting Venus and Adonis along	81
		The Bare of Lumino on Lumino	
4	counter-epic of empir	The Rape of Lucrece as Lucanian re	108
РА	ART THREE 1599–160	DI: THE AUTHOR BROUGHT INTO I	DDINT
		Lost" to "Troilus and Cressida"	143
5		W. Shakespeare" in Jaggard's The	
	Passionate Pilgrim		151
6		e": the author's relics of immortality	
	in "The Phoenix and	Turtie	173

	RT FOUR 1609: IMPRINTING THE QUESTION OF	
-10013	ay scene: "Measure for Measure" to "Coriolanus"	199
7	"O, let my books be dumb presagers": poetry and theatre in the Sonnets	207
8	"Deep-brain'd sonnets" and "tragic shows": Shakespeare's late Ovidian art in <i>A Lover's Complaint</i>	
	Epilogue: Ariel and Autolycus: Shakespeare's counter-laureate authorship	267
W	Torks cited	284
In	dor	200